

MEISTERSTÜCK SO-610

FR

SYSTÈME AUDIO STÉRÉO À 2 VOIES AVEC SUBWOOFER INTÉGRÉ DE 5", RADIO INTERNET, WIFI, LECTEUR CD, DAB+ & BLUETOOTH®



Mode d'emploi

Table des matières

1. Introduction	114
1.1 Données de Contact	114
1.2 Utilisation prévue	115
2. Faites connaissance avec votre MEISTERSTÜCK	115
2.1 Ensemble de livraison	115
2.2 Contrôles et ports	116
2.3 Données techniques.....	121
2.4 Marques homologuées.....	122
3. Démarrage	123
3.1 Déballage du MEISTERSTÜCK.....	123
3.2 Insertion de la pile dans la télécommande.....	123
3.3 Utilisation des antennes.....	124
3.4 Effectuer la configuration initiale.....	125
4. Opérations de base	127
5. Utilisation des menus	129
6. Icones affichées	130
7. Mode de radio FM	131
7.1 Fonctionnement.....	131
7.2 Menu de configuration	132
8. Mode de radio RSN	133
8.1 Fonctionnement.....	133
8.2 Menu de configuration	134
9. Mode de radio Internet	136
9.1 Fonctionnement.....	136
9.2 Menu de configuration	137
9.3 Liste des stations	138
10. Service de streaming	139
10.1 Fonctionnement.....	140
10.2 Menu de configuration	142
11. Mode de lecture	143
11.1 Fonctionnement.....	143
11.2 Menu de configuration	144
12. Mode Bluetooth	146
12.1 Appairage	146
12.2 Fonctionnement.....	146
12.3 Menu de configuration	147

13. Mode AUX In 1	148
13.1 Fonctionnement.....	148
13.2 Menu de configuration	148
14. Mode AUX In 2	149
14.1 Opération.....	149
14.2 Menu de configuration	149
15. Mode Optique.....	150
15.1 Fonctionnement.....	150
15.2 Menu de configuration	150
16. Mode CD.....	151
16.1 Fonctionnement.....	151
16.2 Menu de configuration	152
17. Minuterie de sommeil.....	153
18. Paramètres du système	154
18.1 Accès au paramètres du système.....	154
18.2 Qualité du streaming audio en continu	154
18.3 Égaliseur.....	154
18.4 Réseau	155
18.5 Heure/date.....	155
18.6 Mode de veille inactif.....	156
18.7 Langue.....	156
18.8 Réglages d'origine.....	156
18.9 MAJ logiciel	156
18.10 Assistant réglages.....	156
18.11 Informations.....	157
18.12 Rétroéclairage	157
19. Utilisation de l'appli UNDOK^{MD} pour contrôler le MEISTERSTÜCK.....	158
20. Dépannage	160
21. Nettoyage	162
22. Garantie.....	163

1. Introduction

Merci d'avoir fait l'achat du MEISTERSTÜCK. Ce mode d'emploi et ce manuel de sécurité fournissent toute l'information requise pour le fonctionnement sécuritaire et sans danger du MEISTERSTÜCK.

- Veuillez s'il vous plait lire ce mode d'emploi et ce manuel de sécurité dans leur entièreté avant d'utiliser le MEISTERSTÜCK
- Conservez ce mode d'emploi pour référence future
- Si vous transférez le MEISTERSTÜCK à un tiers parti, veuillez s'il vous plait également leur fournir ce mode d'emploi et ce manuel de sécurité
- Ne pas suivre le mode d'emploi et manuel de sécurité peut résulter en de sérieuses blessures ou endommager le MEISTERSTÜCK
- Nous n'assumons aucune responsabilité quant aux dommages pouvant résulter du non-respect des consignes du mode d'emploi et du manuel de sécurité.

Les images de ce mode d'emploi sont destinées à illustrer les actions nécessaires à l'utilisation de MEISTERSTÜCK.

Profitez pleinement de votre MEISTERSTÜCK!

1.1 Données de Contact

Adresse	sonoro audio GmbH, Nordkanalallee 94, 41464 Neuss, Allemagne
Téléphone	+49 2131 8834-141
Fax	+49 2131 7517-599
E-mail	support@sonoro.de
Site Internet	www.sonoro.de

1.2 Utilisation prévue

Le MEISTERSTÜCK est uniquement destiné à un usage personnel et non commercial. Le MEISTERSTÜCK est uniquement destiné aux utilisations suivantes:

- La lecture FM/DAB+/Internet-Radiosendern und Streaming-Diensten
- La lecture de CD audio 12cm et de disques MP3/WMA CD.
- La lecture audio d'appareils externes connectés via les ports AUX In ou USB.
- Le playback audio venant d'appareils Bluetooth (ex. téléphones portables).
- Le chargement d'appareils externes connectés via le port USB.

Toute autre utilisation est considérée comme étant incorrecte et interdite. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages pouvant résulter d'une utilisation incorrecte.

2. Faites connaissance avec votre MEISTERSTÜCK

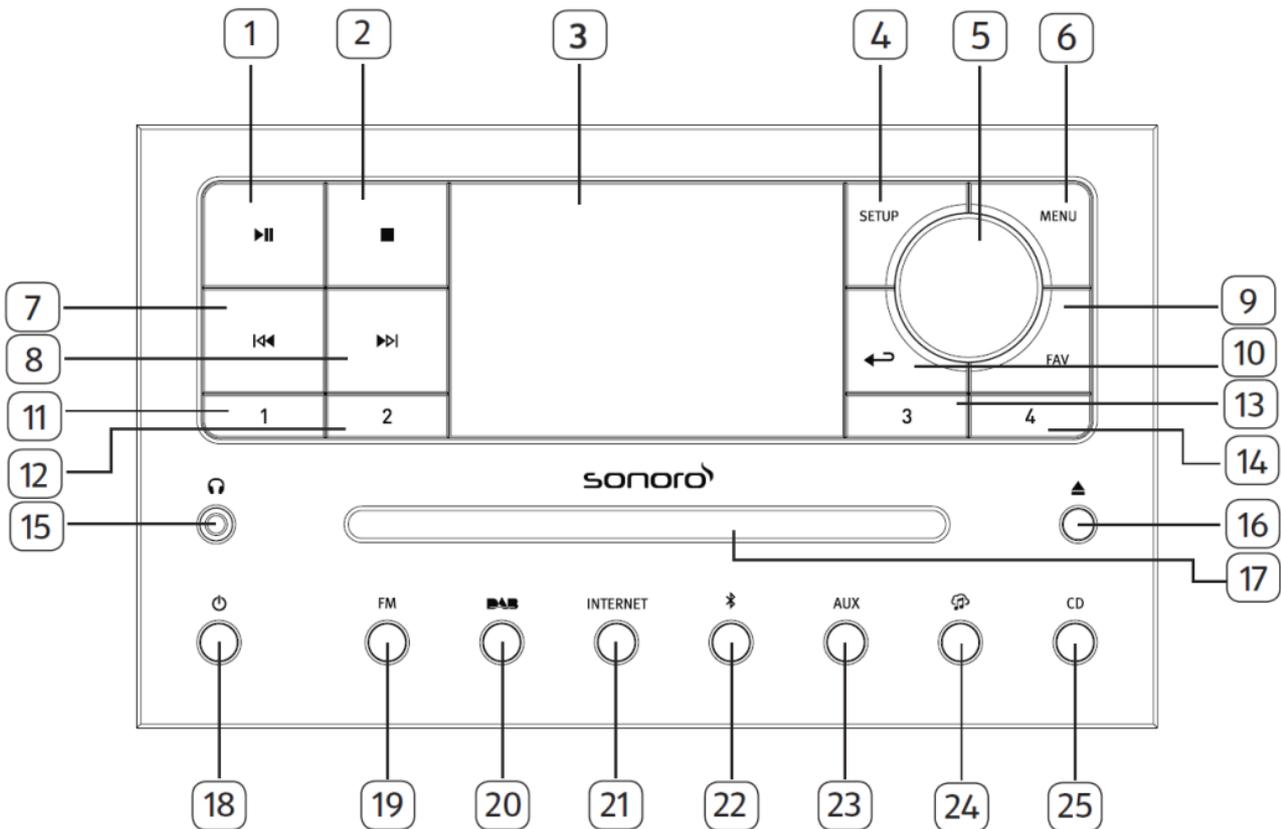
2.1 Ensemble de livraison

En plus du MEISTERSTÜCK en tant que tel, les accessoires suivants sont aussi compris dans l'ensemble de la livraison :

- Télécommande
- Une pile-bouton (CR2032, 3 V)
- Cordon d'alimentation
- Câble-antenne FM/RSN
- Antenne télescopique FM/RSN
- Antenne Wi-Fi externe
- Guide de démarrage rapide
- Mode d'emploi
- Manuel de sécurité
- Fiche d'accueil
- Brochure de la collection audio sonoro
- Gants

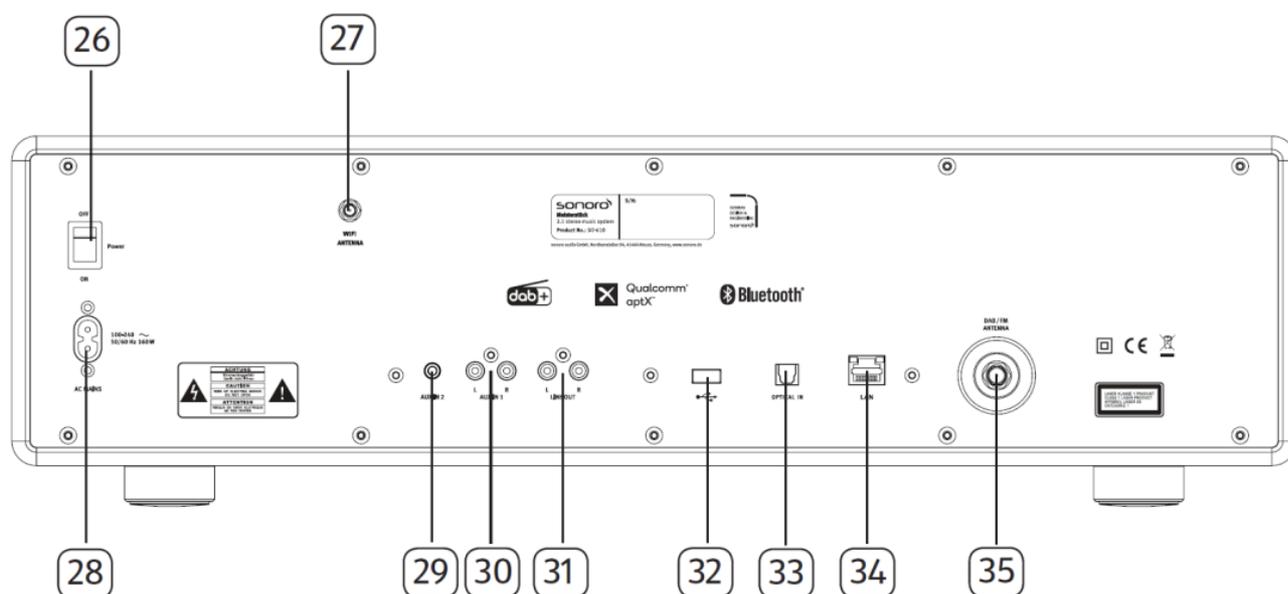
2.2 Contrôles et ports

Vue avant



1. Bouton lecture/pause (▶||)
2. Bouton d'arrêt (■)
3. Affichage
4. Bouton de configuration (SETUP)
5. Bouton du volume, Bouton de navigation, Bouton OK (appuyer)
6. Bouton du menu (MENU)
7. Bouton de gauche, précédent (◀◀)
8. Bouton de droite, suivant (▶▶)
9. Bouton des favoris (FAV)
10. Bouton de retour (←)
11. Bouton de présélection 1 (1)
12. Bouton de présélection 2 (2)
13. Bouton de présélection 3 (3)
14. Bouton de présélection 4 (4)
15. Casque d'écouteurs (🎧)
16. Bouton d'éjection du CD (⬆)
17. Fente pour CD
18. Bouton de mise en veille (🔌)
19. Mode de radio FM (FM)
20. Mode de radio RSN (DAB)
21. Mode de radio Internet (INTERNET)
22. Mode Bluetooth (📶)
23. Mode d'entrée auxiliaire 1/2 (AUX)
24. Service de streaming musical (🎵)
25. Mode CD (CD)

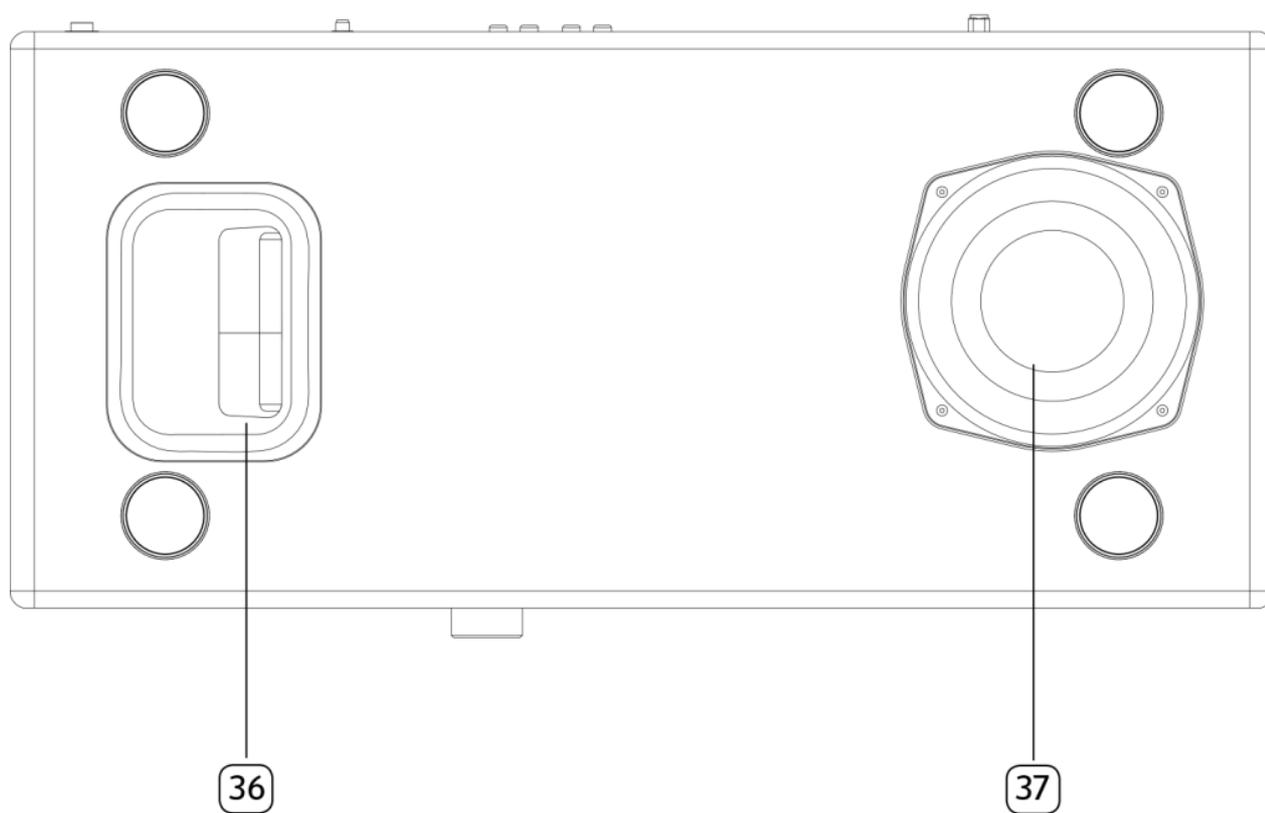
Vue arrière



FR

- 26. Interrupteur MARCHE/ARRET
- 27. Prise d'antenne Wi-Fi externe
- 28. Prise d'alimentation AC
- 29. Prise auxiliaire 2 (3.5mm)
- 30. Prise auxiliaire 1 (RCA)
- 31. Sortie (RCA)
- 32. Port USB
- 33. Port optique
- 34. Prise LAN RJ45
- 35. Prise d'antenne FM/RSN

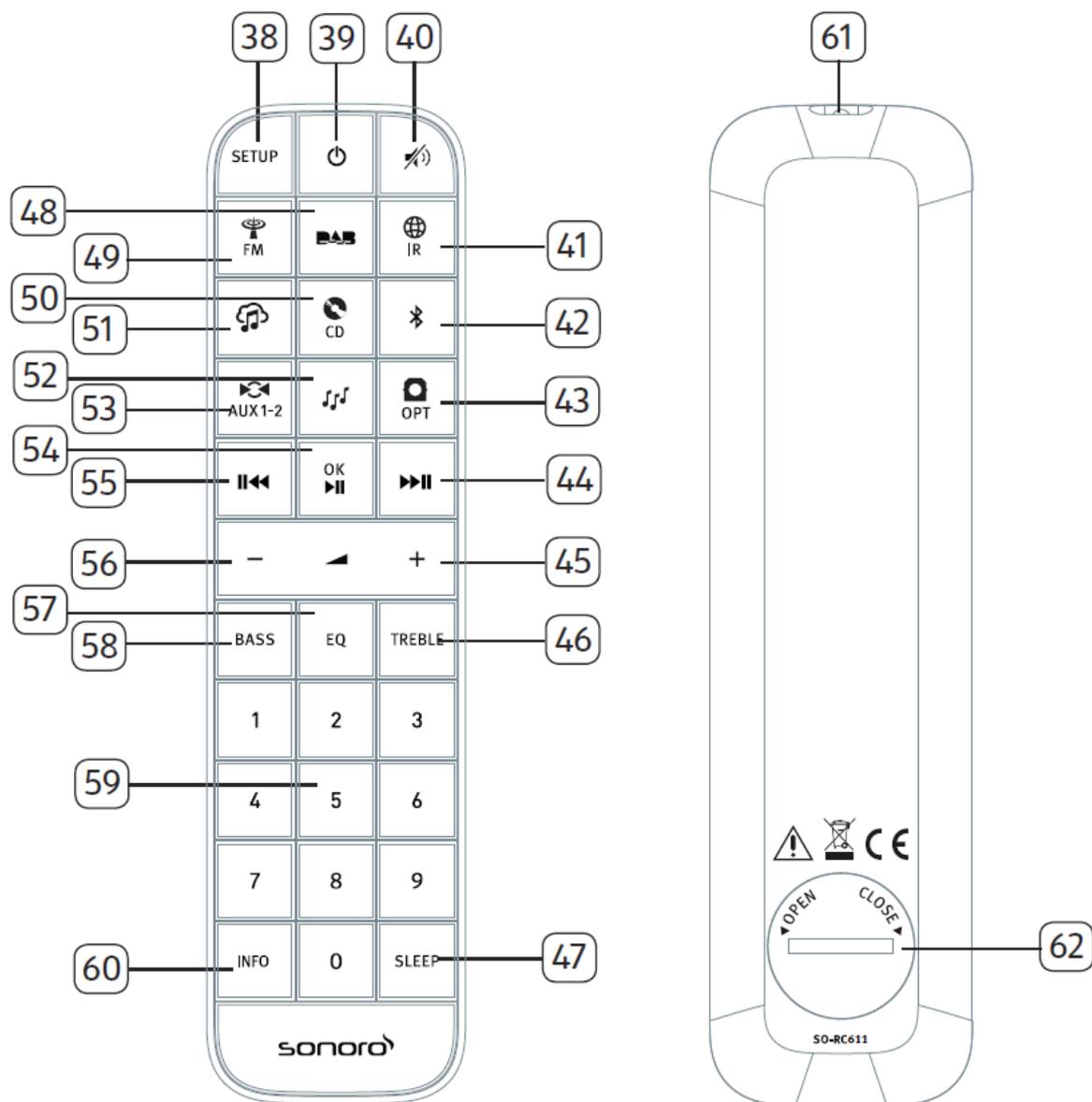
Vue de dessous



36. Ouverture bass reflex

37. Haut-parleur de graves

Télécommande



- | | |
|--|--|
| 38. Bouton de configuration (SETUP) | 46. Bouton des aigus (TREBLE) |
| 39. Bouton de mise en veille (⏻) | 47. Bouton des paramètres du mode sommeil (SLEEP) |
| 40. Bouton de silence/rappel (🔇) | 48. Bouton de mode radio RSN (📶) |
| 41. Mode de radio Internet (🌐) | 49. Mode radio FM (📻) |
| 42. Mode Bluetooth (📶) | 50. Mode CD (📀) |
| 43. Mode d'entrée optique (📺) | 51. Service de streaming musical (🎵) |
| 44. Bouton de droite (▶▶) | 52. Mode de lecture (🎵) |
| 45. Bouton de hausse de volume (+)* | |

53. Mode d'entrée Auxiliaire 1/2 ()
54. Bouton de Lecture/pause (), bouton OK
55. Bouton de gauche ()
56. Bouton de baisse de volume ()*
57. Bouton des paramètres de l'égaliseur (EQ)
58. Bouton de réglage des basses (BASS)
59. Bouton des stations pré-réglées (0-9)
60. Bouton d'information (INFO)
61. Transmetteur infrarouge
62. Compartiment de pile

*Boutons de navigation ()

2.3 Données techniques

Spécifications	Valeur
Dimensions (L×L×H)	environ 570 x 262 x 165 mm
Poids	environ 9 kg
Température de fonctionnement	0°C ~ +40°C
Affichage	Affichage couleur 2.8" TFT
Portée de Fréquence FM	87.50 MHz-108.00 MHz
RSN/RSN+	Bande III, 174.928 MHz-239.200 MHz
Radio internet	Plus de 25,000 stations à travers le monde
Préréglages de stations	10 pour chaque FM/RSN +/-Radio Internet, Spotify 8 pour chaque TIDAL, Napster, Deezer, Qobuz, Amazon Music
Formats de CD supportés	CD-DA (12cm), CD-R*, CD-RW* Audio CD, MPEG 1 Layer 3 (MP3), Windows Media Audio (WMA, DRM non supportés) Taux d'échantillonnage 16KHz~48KHz, débit max. 320kbps (* Lecture sujet a la qualité de l'enregistrement et du medium)
Chargement USB	Sortie: DC 5V  2.1A
Lecture USB	Systèmes compatibles: FAT 16, FAT 32 (non compatible avec le NTFS ou autres systèmes)
AUX-IN	Port 1 : Prise RCA sensibilité: 1000 mV Port 2 : Prise 3.5mm sensibilité: 300 mV
Entrée Optique, TOSLINK	Supporte le PCM linéaire Taux d'échantillonnage: 28KHz-216KHz Chaines: Stéréo 16 bit, 24bit
Streaming	Bluetooth Spotify TIDAL Napster Deezer Qobuz Amazon Music DLNA UPnP
Formats media supportés par le lecteur musical	AAC, AAC+, MP3, WAV, WMA, FLAC Max. 16 bits, 2 chaines, Taux d'échantillonnage 48KHz
Soutien réseau	IEEE 802.11 a/b/g/n, bandes 2.4 & 5GHz, Ethernet 2.412GHz-2.472GHz / 5.18GHz - 5.32GHz / 5.50GHz-5.70GHz
Puissance max. transmise	< 20dBm
Encryptions de clé	WEP, WPA, WPA2 (PSK), WPS
Bluetooth	Version 3.0 Profil : AVRCP v1.4, A2DP 1.2, HSP v1.2 2.402GHz-2.480 GHz
Puissance max. transmise	< 10dBm
Piles	CR2032 (télécommande)
Puissance de réserve	< 1.0W
Veille du réseau	< 2.0W

2.4 Marques homologuées



Le mot et les logos Bluetooth® sont des marques déposées propriétés de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par sonoro audio GmbH est fait sous licence. Les autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



UPnP™ est une marque déposée du Forum UPnP™.



Le logiciel Spotify est soumis à des licences de tiers que vous trouverez ici <http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>



Napster et le logo Napster sont des marques déposées de Rhapsody International Inc enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.



TIDAL et le logo TIDAL sont des marques déposées d'Aspiro AB dans l'Union européenne et dans d'autres pays.



Le logo Deezer et Deezer sont des marques internationales de Deezer S.A., déposées en France et dans d'autres pays.



Qobuz et son logo sont des marques déposées de Xandrie S.A.



Amazon, Amazon Music Unlimited et tous les logos associés sont des marques commerciales d'Amazon.com, Inc. ou de ses filiales.

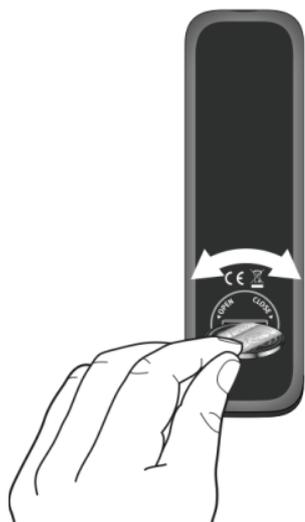
3. Démarrage

3.1 Déballage du MEISTERSTÜCK

1. Retirez le MEISTERSTÜCK de son emballage et vérifiez si le MEISTERSTÜCK ou ses composantes individuelles apparaissent endommagées. N'utilisez pas l'appareil si tel est le cas. Si vous trouvez quelque dommage que ce soit, contactez immédiatement votre revendeur ou le service client sonoro audio GmbH.
2. Assurez-vous que la livraison soit complète (Voir le chapitre « Ensemble de livraison »)
3. Placez le MEISTERSTÜCK à un endroit convenable.
4. Retirez la pellicule protectrice de l'affichage.
5. Retirez le carton protecteur du haut-parleur de graves.

3.2 Insertion de la pile dans la télécommande

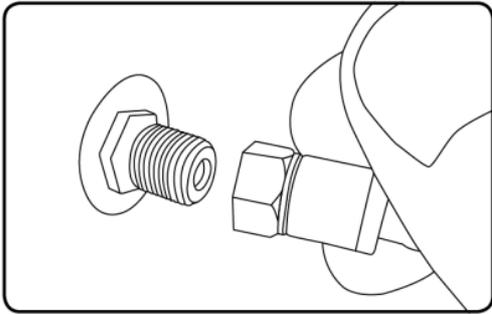
1. A l'aide d'une petite pièce de monnaie, ouvrez le compartiment de la pile à l'arrière de la télécommande en faisant tourner le couvercle dans le sens antihoraire.
2. Insérez les piles comprises (CR2032, 3 V) avec l'étiquette (+) vers le haut.
3. A l'aide d'une petite pièce de monnaie, remplacez le couvercle et refermez le compartiment en tournant le couvercle dans le sens horaire.



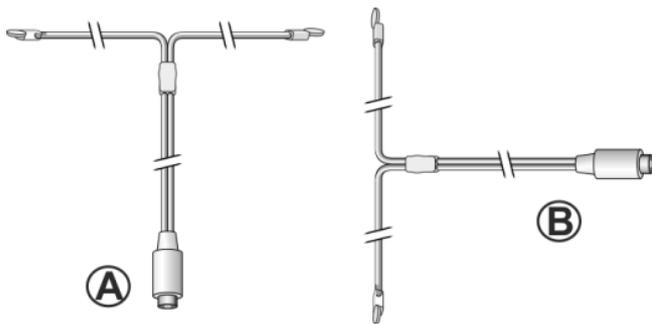
Ne bloquez pas le transmetteur infrarouge soit sur le MEISTERSTÜCK ou sur la télécommande.

3.3 Utilisation des antennes

1. L'ensemble de livraison comprend une antenne câble et une tige antenne. Pour une réception optimale de la radio, une des deux antennes doit être utilisée
2. Vissez l'antenne désirée à l'arrière du MEISTERSTÜCK au connecteur FM/RSN.



3. Si vous utilisez l'antenne câble, déployez le câble et alignez l'antenne de manière à avoir la meilleure réception possible.



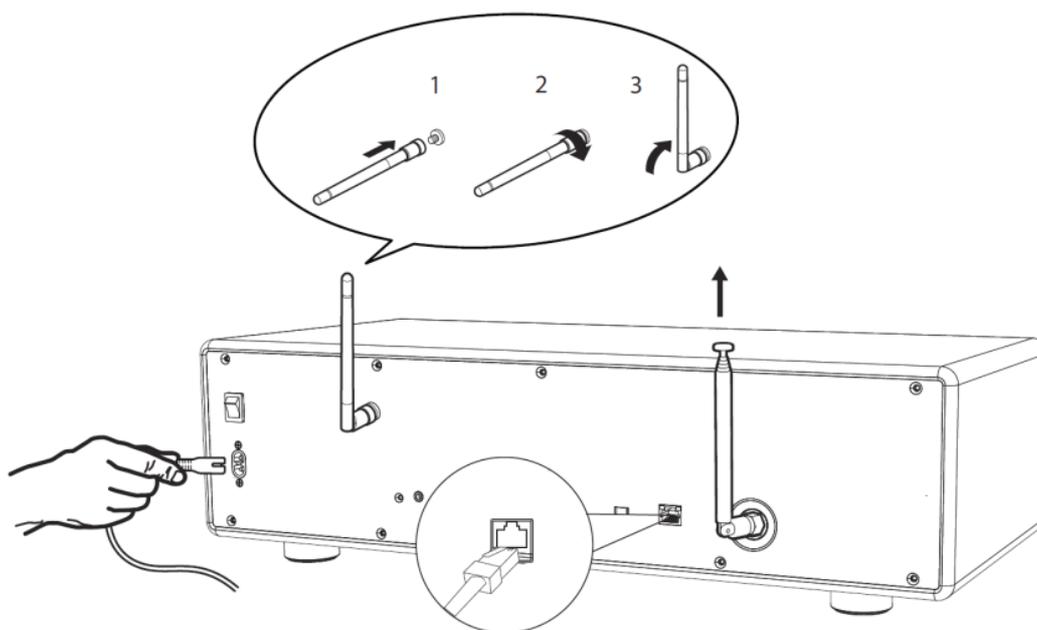
Pour une bonne réception radio FM/RSN, les deux extrémités de l'antenne câble devraient former un 'T' (dipôle) avec la connexion du câble.

A: Alignement recommandé pour le FM

B: Alignement recommandé pour le RSN

Pour une réception encore meilleure, attachez le câble à une antenne intérieure convenable.

4. Si vous utilisez une antenne à tige, séparez-en et alignez l'antenne afin d'avoir la meilleure réception possible.
5. Soulevez l'antenne Wi-Fi vers le haut.
6. Si vous voulez connecter le MEISTERSTÜCK à votre réseau à l'aide du câble Ethernet, connectez ce câble à la prise LAN à l'arrière de votre MEISTERSTÜCK et à votre routeur.

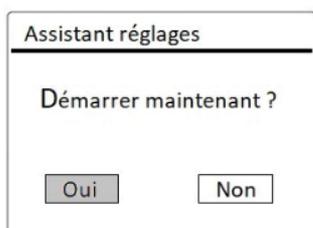


7. Insérez la prise de courant dans une fiche murale.

3.4 Effectuer la configuration initiale

La première fois que le MEISTERSTÜCK est mis en marche, « Assistant réglages » apparaîtra sur l'affichage. Suivez les instructions ci-dessous pour configurer certains des paramètres de base.

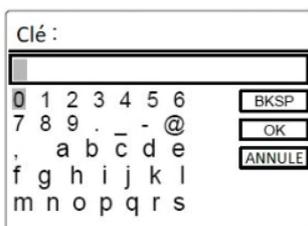
1. Lorsque "Assistant réglages" est affiché, appuyez sur **+** ou **-** sur la télécommande (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner "Oui" puis appuyer sur **OK** pour démarrer la configuration.



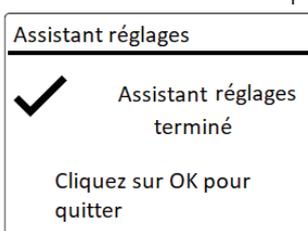
2. Vous devrez alors sélectionner:
 - La langue (à être utilisée pour l'affichage)
 - Le format de l'heure (12 ou 24 heures)
 - La source de la mise à jour automatique (Mise à jour depuis la radio, l'Internet ou aucune mise à jour).
 - Dépendant de la sélection que vous aurez effectuée, suivez les instructions sur l'affichage pour configurer davantage la date, l'heure, le fuseau horaire, l'heure avancée ou le Wi-Fi. Faites tourner le bouton de navigation du MEISTERSTÜCK ou appuyez sur les boutons de navigation de la télécommande pour sélectionner puis appuyez sur **OK** pour confirmer. (Voir « Utilisation des menus »)

Lorsque la mise à jour de l'internet est sélectionnée, la connexion Wi-Fi doit d'abord être établie. Lors de l'entrée du mot de passe de votre Wi-Fi, faites tourner le bouton de navigation du MEISTERSTÜCK ou appuyez sur les boutons de navigation de la télécommande pour sélectionner puis appuyez sur **OK** pour confirmer. Pour effacer la dernière entrée, sélectionnez [BKSP]. Pour annuler l'entrée, sélectionnez [ANNULER]. Pour confirmer l'entrée, sélectionnez [OK].

3. Lorsque "Assistant réglages terminé" apparaît, appuyer sur **OK** pour quitter les paramètres.



4. Vous pouvez aussi utiliser la connexion Ethernet (LAN) de votre routeur (avec configuration automatique) et sélectionner l'item [Câblé] du menu dans le réseau disponible.



Pour démarrer à nouveau l'assistant de configuration, rendez-vous sur [Configuration] puis sélectionnez [Assistant réglages] (Voir le chapitre "Configuration").

4. Opérations de base

Pour mettre en marche,	Appuyez sur  . Le MEISTERSTÜCK démarrera depuis le dernier mode de playback sélectionné.
Pour arrêter (mode de veille),	Appuyez sur  . L'heure et la date (si réglées) sont affichées. Sans playback ou activité, le MEISTERSTÜCK s'arrêtera automatiquement après 15 minutes.
Pour sélectionner un mode de playback,	Appuyer une fois sur MENU , puis  ou  (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner un mode de playback mode puis appuyez sur OK pour confirmer. Séquence des modes: Radio FM > Radio RSN > Radio Internet > Bluetooth audio > AUX In 1 > AUX In 2 > Optique > CD > Spotify > TIDAL > Napster > Deezer > Qobuz > Amazon Music > lecture de Musique
Pour sélectionner un mode de playback directement,	Sur la télécommande ou le panneau avant, appuyez le bouton de mode d'opération directe pour passer d'un mode à un autre.
Pour lire un CD,	Insérez un CD dans la fente du CD et le MEISTERSTÜCK en débutera la lecture.
Pour contrôler le volume,	Sur la télécommande, appuyer sur + ou - ou faites tourner le bouton du volume du MEISTERSTÜCK.
Premier appairage avec un casque Bluetooth	Dans tous les modes sauf Bluetooth : Appuyez sur la touche  de la télécommande et maintenez-la enfoncée, ou appuyez une fois sur SETUP , puis sur + ou - (ou tournez le bouton) pour sélectionner [Écouteurs Bluetooth], puis sélectionnez [Connecter en Bluetooth], et [Appareils disponibles] puis appuyez sur OK pour confirmer.

	<p>La petite icône du casque Bluetooth  clignote, indiquant que le MEISTERSTÜCK est prêt à être couplé. L'icône du casque Bluetooth  cesse de clignoter lorsque la connexion est activée. Le nom de périphérique du casque Bluetooth connecté est temporairement affiché sur l'écran.</p> <p>Remarque : la connexion est établie automatiquement entre le MEISTERSTÜCK et le casque Bluetooth. Assurez-vous que votre casque Bluetooth soit déjà en mode de recherche et soit prêt à l'appairage. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de votre casque Bluetooth.</p>
<p>Connexion à un casque Bluetooth déjà appairé</p>	<p>Dans tous les modes de fonctionnement sauf le mode Bluetooth, appuyez sur la touche  de la télécommande et maintenez-la enfoncée. Vous pouvez également appuyer une fois sur la touche SETUP, puis appuyer sur + ou - (ou tourner le bouton rotatif) pour sélectionner [Écouteurs Bluetooth]. Sélectionnez ensuite [Connecter en Bluetooth], puis [Périphériques appairés] et confirmez avec la touche OK. Les noms des appareils Bluetooth appairés s'affichent sur l'écran. Sélectionnez l'appareil souhaité et confirmez avec OK.</p> <p>La petite icône du casque Bluetooth  clignote pour indiquer que le MEISTERSTÜCK est en mode appairage.</p> <p>L'icône du casque Bluetooth  cesse de clignoter lorsque le couplage est terminé. Le nom du casque Bluetooth appairé s'affiche temporairement sur l'écran.</p>
<p>Pour déconnecter un appareil Bluetooth appairé,</p>	<p>Appuyez une fois sur SETUP, puis + ou - (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner [Écouteurs Bluetooth] puis sélectionnez [Déconnection Bluetooth] puis appuyez sur OK pour confirmer.</p>

5. Utilisation des menus

Le MEISTERSTÜCK contient trois types de menus.

- Le menu de configuration (Pour des paramètres spécifiques en mode playback, ex [Rappel de Pré-programmation] en mode FM)
- Configuration (Pour les paramètres généraux, ex. heure/date, langue etc.)
- Menu principal (Pour accéder aux modes de playback, minuteries de sommeil et sonneries)

Pour accéder aux menus,	Appuyer sur SETUP . Le contenu des menus peut varier selon les divers modes de playback.
Pour sélectionner une option dans les menus,	Sur le MEISTERSTÜCK, faire tourner le bouton de navigation ou appuyer sur + ou - sur la télécommande.
Pour confirmer une sélection sur les menus,	Appuyer sur OK . (Sur le MEISTERSTÜCK, appuyer sur les boutons de navigation)
Pour revenir au niveau du menu précédent,	Appuyer sur ↶ .

6. Icones affichées

Reférez-vous au tableau ci-dessous pour la légende des icônes affichées.

	Connection Wi-Fi établie (avec puissance du signal).
	Connection Wi-Fi déconnectée.
	Connection LAN établie.
	Connection LAN débranchée.
	Un appareil Bluetooth est connecté.
	Des écouteurs Bluetooth sont connectés.
	Cette station radio est dans la liste préprogrammée.
	Information RDS FM reçue.
	Signal radio reçu (avec puissance du signal).
	Mode de playback de répétition intégrale activé.
	Mode de playback de répétition unique activé.
	Mode de playback aléatoire activé.
	Mode de playback de répétition intégrale et aléatoire activé.
	Minuterie de sommeil activée.
	Diffusion de son stéréo disponible.
	Sortie sonore coupée.
	Appareil USB connecté.
	Playback interrompu.
	Cette station radio est dans la liste préprogrammée.

7. Mode de radio FM

7.1 Fonctionnement

Pour accéder au mode de radio FM,	Sur la télécommande ou sur le MEISTERSTÜCK, appuyer sur le bouton  ou appuyez une fois sur MENU , puis ⏪ ou ⏩ (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le mode radio FM puis appuyez sur OK pour confirmer.
Pour syntoniser la fréquence manuellement,	Appuyer sur ⏪ ou ⏩ . Ou appuyez et maintenez le bouton de navigation pour activer la syntonisation automatique.
Pour syntoniser automatiquement la prochaine station disponible,	Appuyer sur ⏪ ou ⏩ . Ou appuyez et maintenez le bouton de navigation pour activer la syntonisation manuelle.
Pour sauvegarder une station radio dans la liste préprogrammée,	Un maximum de 10 stations radio peut être sauvegardé. <ol style="list-style-type: none">1. Appuyer sur SETUP jusqu'à ce qu'apparaisse la sauvegarde dans la liste préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer.2. Appuyer sur + ou - (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le numéro de la station préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer.
Pour sauvegarder directement une station radio dans la liste préprogrammée,	Syntonisez une station puis appuyez et maintenez un bouton de station préprogrammée (0-9) pour la sauvegarder directement dans la liste préprogrammée.
Pour rappeler une station radio de la liste préprogrammée,	<ol style="list-style-type: none">1. Appuyer sur FAV2. Appuyer sur + ou - (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner une station préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer. <p>Ou encore appuyez sur un des boutons de stations préprogrammées (0-9) pour y accéder (1-10).</p>

Pour consulter l'information de la station radio (si disponible),	Appuyer plusieurs fois sur INFO .
Pour activer ou désactiver la coupure du son,	Appuyer sur le bouton  ou  .

7.2 Menu de configuration

En mode FM, appuyez sur **SETUP** pour accéder au menu de configuration (voir le chapitre "Utilisation des menus"). Les options suivantes sont disponibles et les paramètres courants (si applicables) sont indiquées avec un astérisque (*).

- [Recherche automatique de stations FM]
Pour sauvegarder toutes les stations radio dans la liste préprogrammée*.
* Toutes les stations présentement sauvegardées seront effacées.
- [Réglages recherche]
Pour décider si seules les stations à fort signal sont balayées lors de la syntonisation automatique.
- [Réglages audio]
Pour écouter la radio en mode stéréo ou mono.
- [Écouteurs Bluetooth]
Pour connecter ou déconnecter des écouteurs Bluetooth, voir le chapitre « Opérations de base ».
- [Configuration]
Voir le chapitre "Configuration".
- [Menu Principal]
Pour accéder aux autres modes de playback et la minuterie de sommeil.

8. Mode de radio RSN

8.1 Fonctionnement

Pour accéder au mode de radio RSN,	Sur la télécommande, appuyer sur le bouton  ou appuyez une fois sur MENU , puis  ou  (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le mode radio DAB puis appuyez sur OK pour confirmer.
Pour rechercher une station radio RSN,	La première fois que le mode RSN est sélectionné, ou si la liste de stations est vide, le MEISTERSTÜCK fera un balayage complet et automatique et sauvegardera toutes les stations disponibles dans la liste.
Pour syntoniser une station,	Appuyer sur  ou  .
Pour sauvegarder une station radio dans la liste préprogrammée,	Un maximum de 10 stations radio peut être sauvegardé. <ol style="list-style-type: none">1. Appuyer sur FAV jusqu'à ce qu'apparaisse le rappel de la liste préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer.2. Appuyer sur + ou - (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner une station préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer.
Pour sauvegarder directement une station radio dans la liste préprogrammée,	Syntonisez une station puis appuyez et maintenez un bouton de station préprogrammée (0-9) pour la sauvegarder directement dans la liste préprogrammée.
Pour rappeler une station radio de la liste préprogrammée,	<ol style="list-style-type: none">1. Appuyer sur FAV2. Appuyer sur + ou - (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner une station préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer. <p>Ou encore appuyez sur un des boutons de stations préprogrammées (0-9) pour y accéder (1-10).</p>

Pour consulter l'information de la station radio (si disponible),	Appuyer plusieurs fois sur INFO .
Pour activer ou désactiver la coupure du son,	Appuyer sur le bouton  ou  .

*L'information RSN (si disponible) comprend: Le nom de la station, le radiotexte (DLS), la force du signal, le type d'émission (PTY), le nom de l'ensemble musical, la fréquence, le taux d'erreur du signal, le débit et l'état audio, le codec et l'heure et la date.

8.2 Menu de configuration

En mode RSN, appuyez sur **SETUP** pour accéder au menu de configuration (voir le chapitre "Utilisation des menus"). Les options suivantes sont disponibles et les paramètres courants (si applicables) sont indiqués avec un astérisque (*).

- [Liste de stations]
Pour faire le rappel d'une station de la liste préprogrammée.
- [Recherche complète]
Pour effectuer un balayage et mémoriser toutes les stations disponibles.
- [Réglage manuel]
Une liste de stations radio digitales disponibles est affichée pour syntoniser la fréquence manuellement.
- [Élagage invalide]
Pour enlever toutes les stations non-valides de la liste.
- [DRC]
Certaines diffusions offrent une compression sur une gamme dynamique (DRC). La compression sur une gamme dynamique d'un signal radio peut augmenter le volume de sons silencieux et réduire le volume de sons plus forts. Vous pouvez sélectionner un niveau bas, élevé ou encore désactivé. Un niveau élevé est recommandé pour un environnement bruyant.
- [Ordre des stations]
 - Pour définir comment les stations sont listées lorsque vous parcourez la liste des stations.
 - Les options sont:

- [Alphanumérique]: organise les stations en ordre alphabétique,
 - [Ensemble]: Liste les groupes de stations diffuses sur le même ensemble, et.
 - [Valide]: Liste tout d'abord les stations valides et en ondes, puis les stations hors d'ondes.
- [Ecouteurs Bluetooth]
Pour connecter ou déconnecter des écouteurs Bluetooth, voir le chapitre « Opérations de base ».
 - [Configuration]
Voir le chapitre "Configuration".
 - [Menu principal]
Pour accéder aux autres modes de playback et la minuterie de sommeil.

9. Mode de radio Internet

9.1 Fonctionnement

Pour utiliser la radio internet, une connexion internet Wi-Fi ou Ethernet doit d'abord être établie. (Voir les chapitres « Configuration initiale » et « Réseau »)

Pour accéder au mode de radio internet,	Sur la télécommande, appuyer sur le bouton  ou appuyez une fois sur MENU , puis ⏮ ou ⏭ (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le mode de Radio internet puis appuyez sur OK pour confirmer. Le MEISTERSTÜCK commencera à se connecter au dernier réseau connecté puis à la dernière station écoutée.
Pour syntoniser une station de radio ou un podcast,	Voir le chapitre "Liste des stations".
Pour sauvegarder une station radio dans la liste préprogrammée,	Un maximum de 10 stations radio peut être sauvegardé. <ol style="list-style-type: none">1. Appuyer sur SETUP jusqu'à ce qu'apparaisse le rappel de la liste préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer.2. Appuyer sur + ou - (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner une station préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer.
Pour sauvegarder directement une station radio dans la liste préprogrammée,	Syntonisez une station puis appuyez sur un bouton de station préprogrammée (0-9) pour la sauvegarder directement dans la liste préprogrammée
Pour le rappel d'une station radio de la liste préprogrammée,	<ol style="list-style-type: none">1. Appuyer sur SETUP jusqu'à ce qu'apparaisse le rappel de la liste préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer.2. Appuyer sur + ou - (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner une station préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer.3. Ou encore appuyez sur un des boutons de stations préprogrammées (0-9) pour accéder à une station (1-10).

Pour consulter l'information de la station radio (si disponible),	Appuyer plusieurs fois sur INFO .
Pour activer ou désactiver la coupure du son,	Appuyer sur  ou le bouton  .

*L'information de la station (si disponible) comprend: L'artiste et le nom de la chanson, la description de la station, le genre et la localisation de la station, la fiabilité du signal, le codec et le taux d'échantillonnage, le tampon de lecture ainsi que la date.

9.2 Menu de configuration

En mode de Radio internet, appuyez sur **SETUP** pour accéder au menu de configuration (voir le chapitre "Utilisation des menus"). Les options suivantes sont disponibles et les paramètres courants (si applicables) sont indiquées avec un astérisque (*).

- [Dernière écoutés]
Pour syntoniser les dernières stations écoutées.
- [Liste des stations]
Pour syntoniser toute station radio internet disponible (Voir le chapitre « Liste des stations »).
- [Ecouteurs Bluetooth]
Pour connecter ou déconnecter des écouteurs Bluetooth, voir le chapitre « Opérations de base ».
- [Configuration]
Voir le chapitre "Configuration".
- [Menu Principal]
Pour accéder aux autres modes de playback et la minuterie de sommeil.

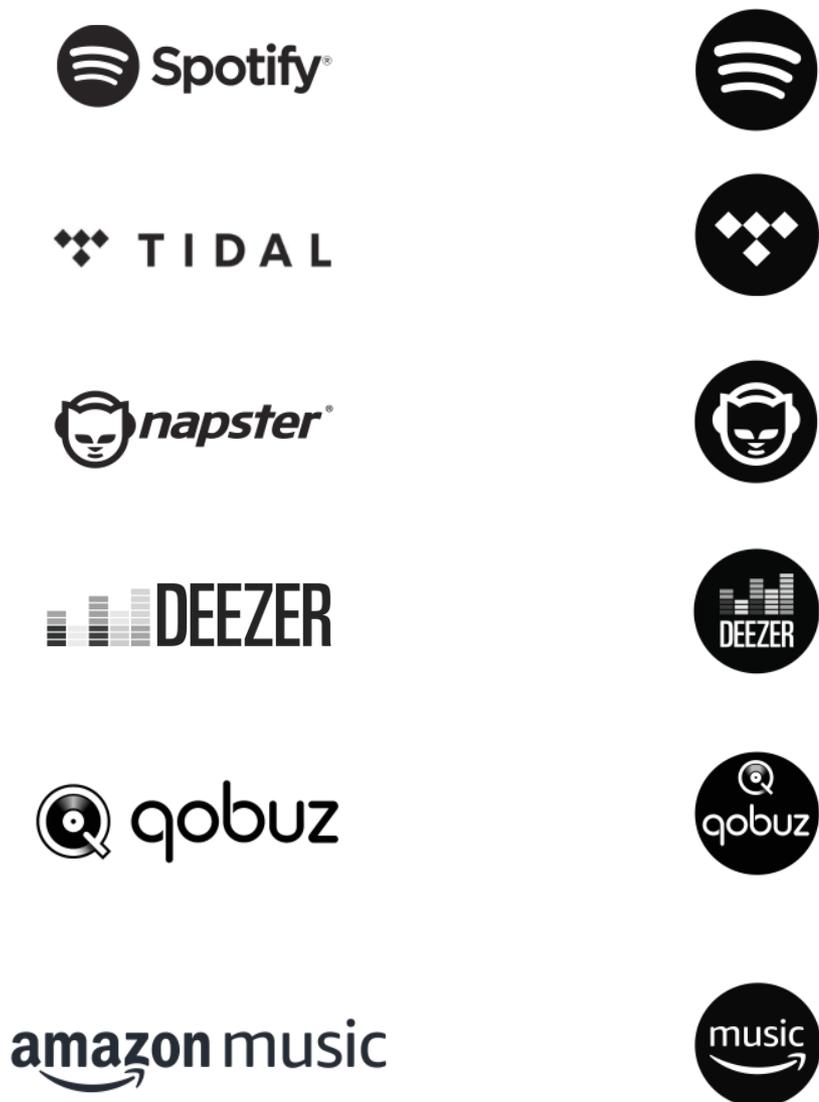
9.3 Liste des stations

Les menus et sous-menus suivants sont disponibles dans la [liste des stations] :

- [Local (nom de votre localité)]
Pour naviguer et syntoniser toutes les stations radio disponibles dans votre localité. Les stations sont regroupées en plusieurs catégories.
- [Stations]
 - [Par pays]: Pour naviguer et syntoniser les stations radio disponibles par localité.
 - [Par genre]: Pour naviguer et syntoniser les stations radio par genre.
 - [Chercher stations]: Pour rechercher toute station de radio en entrant des mots-clés.
 - [Stations populaires]: Pour naviguer et syntoniser les stations radio les plus populaires.
 - [Nouvelles stations]: Pour naviguer et syntoniser les plus récentes stations radio.
- [Podcasts]
 - [Par pays]: Pour naviguer et syntoniser les podcasts par localité.
 - [Par genre]: Pour naviguer et syntoniser les podcasts par genre.
 - [Chercher podcasts]: Pour rechercher tout podcast disponible en entrant des mots-clés.
- [Aide]
 - Pour obtenir de l'aide lorsque la radio Internet ne fonctionne pas correctement.

10. Service de streaming

Votre MEISTERSTÜCK peut lire le contenu des services de streaming suivants:



Vous trouverez également les symboles de ces services sur l'écran de votre MEISTERSTÜCK.



Remarque: l'utilisation des services de streaming nécessite des contrats avec les fournisseurs de streaming; ceux-ci peuvent entraîner des coûts. En particulier, les offres gratuites contiennent souvent de la publicité. Les modifications sont à la charge des services de streaming. Veuillez vous informer sur les pages d'accueil des fournisseurs.

Nous vous recommandons d'installer d'abord l'application UNDOK^{MD} sur le périphérique que vous souhaitez utiliser pour contrôler votre MEISTERSTÜCK (cela peut être un smartphone ou une tablette, par exemple).



Cet appareil (par ex. Smartphone) doit être sur le même réseau que votre MEISTERSTÜCK!

Pour des conseils sur l'utilisation de l'application UNDOK^{MD}, veuillez vous reporter au chapitre 19.



Parfois, les services de streaming peuvent également être exploités directement avec l'application de fournisseurs ou le MEISTERSTÜCK lui-même. Veuillez s'il vous plaît vérifier cela avec le fournisseur.

10.1 Fonctionnement

Les procédures décrites ci-dessous s'appliquent par analogie à tous les services de streaming disponibles.

Sélection d'un service de streaming,	Sur la télécommande, appuyer sur la touche  Pour sélectionner le mode de streaming souhaité. Les symboles des services énumérés ci-dessus apparaîtront sur l'écran de votre MEISTERSTÜCK. Ou appuyez une fois sur MENU , puis ⏮ ou ⏭ (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le mode Spotify puis appuyez sur OK pour confirmer.
Se connecter à un compte de streaming (TIDAL, Napster, Qobuz, Amazon Music),	Vous pouvez vous connecter à votre compte de streaming directement sur le MEISTERSTÜCK ou sur un appareil mobile (smartphone ou tablette) via l'application mobile UNDOK ^{MD} . Suivez les instructions sur l'écran.
Fonctionnement de Spotify Connect,	Utilisez votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur comme une télécommande pour contrôler Spotify. Accédez à spotify.com/connect pour en savoir plus.

Pour arrêter ou résumer la lecture,	Appuyer sur ▶ .
Pour passer à l'item lu précédent ou suivant,	Appuyer sur ◀◀ ou ▶▶ .
Pour sauvegarder un item lu dans la liste préprogrammée,	<p>Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 titres, avec Spotify vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 titres ou listes de lecture.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyer sur SETUP jusqu'à ce qu'apparaisse la sauvegarde a la liste préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer. 2. Appuyer sur + ou - (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner un numéro d'item préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer.
Pour sauvegarder directement un item dans la liste préprogrammée (1-8),	Sélectionnez un item puis appuyez sur un bouton de station préprogrammée (1-8) pour la sauvegarder directement dans la liste préprogrammée
Pour le rappel d'un item de la liste préprogrammée,	<ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyer sur SETUP jusqu'à ce qu'apparaisse le rappel de la liste préprogrammée puis appuyer OK pour confirmer. 2. Appuyer sur + ou - (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner un item préprogrammé puis appuyer OK pour confirmer. <p>Ou encore appuyez sur un des boutons de stations préprogrammées (1-8) pour accéder à une station (1-8).</p>
Pour consulter l'information de l'item lu (si disponible),	Appuyer plusieurs fois sur INFO .

10.2 Menu de configuration

En service de streaming musical , appuyez sur **SETUP** pour accéder au menu de configuration (voir le chapitre "Utilisation des menus"). Les options suivantes sont disponibles et les paramètres courants (si applicables) sont indiquées avec un astérisque (*).

- [Ecouteurs Bluetooth]
Pour connecter ou déconnecter des écouteurs Bluetooth, voir le chapitre « Opérations de base ».
- [Configuration]
Voir le chapitre "Configuration".
- [Menu Principal]
Pour accéder aux autres modes de playback et la minuterie de sommeil.

11. Mode de lecture



AVERTISSEMENT!

Risque d'endommagement!

Une manipulation incorrecte du MEISTERSTÜCK peut l'endommager.

Ne branchez pas le MEISTERSTÜCK directement au port USB d'un ordinateur ou à tout autre medium de Storage tel un disque dur externe.

FR



Le mode de lecture peut lire des fichiers audio entreposés sur une clé USB ou depuis un serveur media (UPnP) partageant le même réseau Wi-Fi que le MEISTERSTÜCK.

11.1 Fonctionnement

Pour accéder au mode de lecture,	Sur la télécommande, appuyer sur le bouton  ou appuyez une fois sur MENU , puis  ou  (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le mode de lecture puis appuyez sur OK pour confirmer.
Pour lire les fichiers audio sauvegardés sur une clé USB,	Connectez la clé USB au port USB du MEISTERSTÜCK. Appuyez ensuite sur SETUP et sélectionnez [USB Playback] depuis le menu de configuration (voir le chapitre « menu de configuration » à la page suivante).
Pour arrêter ou résumer la lecture,	Appuyer sur  .
Pour passer à l'item lu précédent ou suivant,	Appuyer sur  ou  .
Pour une recherche rapide au sein d'un fichier audio,	Pendant la lecture, appuyer et tenir  ou  .

Pour ajouter un fichier audio à "Ma Playlist",	Appuyer et maintenir ▶ ou le bouton de navigation lorsque le fichier est souligné dans le menu de sélection.
Pour sélectionner un mode de lecture,	Appuyer sur 🎵 à répétition. <ul style="list-style-type: none"> •  = Répéter tout •  = Répéter un fichier •  = Lecture aléatoire •  = Répétition et Lecture aléatoire
Pour consulter l'information du fichier audio (si disponible),	Appuyer plusieurs fois sur INFO .

11.2 Menu de configuration

Appuyer sur **SETUP** en mode de lecteur musical pour accéder au menu de configuration (voir le chapitre « Utilisation des menus »). Les options suivantes sont disponibles et les paramètres courants (si applicables) sont indiquées avec un astérisque (*).

- [Medias partagés]

Pour rechercher des fichiers audio sur les réseaux Wi-Fi ou Ethernet. Une fois le serveur média trouvé, un menu de sélection apparaîtra pour la sélection de fichiers audio pour la lecture depuis le MEISTERSTÜCK.
- [Lire USB]

Pour rechercher des fichiers audio sur la clé USB.

Une fois la clé USB trouvée, un menu de sélection apparaîtra pour la sélection de fichiers audio pour la lecture depuis le MEISTERSTÜCK.
- [Ma liste de lecture]

Pour naviguer et lire les fichiers audio sauvegardés sur "Ma playlist".
- [Répéter la lecture]

Pour activer ou désactiver le mode de répétition de lecture du dossier/de la playlist courante.
- [Lecture aléatoire]

Pour activer ou désactiver le mode de répétition de lecture du dossier/de la playlist courante.

- [Vider ma liste de lecture]
Pour effacer les entrées de " Ma liste de lecture ".
- [Élaguer serveurs]
Si ce paramètre est réglé à "Oui", les serveurs medias inactifs seront affichés. Vous pouvez sélectionner un serveur media et « l'éveiller » (fonction WOL "réveil par LAN")
- [Ecouteurs Bluetooth]
Pour connecter ou déconnecter des écouteurs Bluetooth, voir le chapitre « Opérations de base ».
- [Configuration]
Voir le chapitre "Configuration".
- [Menu Principal]
Pour accéder aux autres modes de playback et la minuterie de sommeil.

12. Mode Bluetooth

Le MEISTERSTÜCK peut se connecter aux lecteurs Bluetooth (par exemple au téléphone portable) à une portée d'environ 10 mètres (30 pieds).

12.1 Appairage

1. Sur le MEISTERSTÜCK ou sur la télécommande, appuyer sur le bouton  ou appuyez une fois sur **MENU**, puis **+** ou **-** (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le mode Bluetooth puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

La petite icône Bluetooth  clignotera indiquant que le MEISTERSTÜCK est prêt à appairer.

2. Sur votre lecteur Bluetooth, activez la fonction Bluetooth et recherchez les appareils Bluetooth disponibles.
3. Sélectionnez "MEISTERSTÜCK" parmi la liste d'appareils Bluetooth pour débiter l'appairage.

L'icône Bluetooth  arrêtera de clignoter lorsque l'appairage sera complet.

12.2 Fonctionnement

Pour accéder au mode Bluetooth,	Sur la télécommande, appuyer sur le bouton  ou appuyez une fois sur MENU , puis ⏪ ou ⏩ (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le mode Bluetooth puis appuyez sur OK pour confirmer.
Pour débiter la lecture,	Sélectionnez un fichier audio depuis votre lecteur Bluetooth et débitez la lecture.
Pour arrêter et résumer la lecture,	Appuyer sur ⏸ .
Pour passer à l'item lu précédent ou suivant,	Appuyer sur ⏪ ou ⏩ .
Pour une recherche rapide au sein d'un fichier audio,	Pendant la lecture, appuyer et tenir ⏪ ou ⏩ .

Pour déconnecter la connexion Bluetooth,	Changez à un autre mode de lecture ou, Sélectionnez [BT disconnect] depuis le menu de configuration (voir ci-dessous), ou Appuyez sur, et maintenez  .
Pour consulter l'information du fichier audio (si disponible),	Appuyer plusieurs fois sur INFO .

12.3 Menu de configuration

Appuyer sur **SETUP** en mode Bluetooth pour accéder au menu de configuration (voir le chapitre « Utilisation des menus »). Les options suivantes sont disponibles et les paramètres courants (si applicables) sont indiquées avec un astérisque (*).

- [Déconnecter Bluetooth]
Pour déconnecter le mode de connexion Bluetooth.
- [Voir les détails]
 - [Info Bluetooth]: Pour obtenir l'état de la connexion Bluetooth en cours.
 - [Appareil connecté]: Pour obtenir le nom de l'appareil Bluetooth connecté en cours.
- [Configuration]
Voir le chapitre "Configuration".
- [Menu Principal]
Pour accéder aux autres modes de playback et la minuterie de sommeil.

13. Mode AUX In 1

13.1 Fonctionnement

Votre lecteur externe (ex. lecteur mp3) doit être connecté à la prise auxiliaire 1 du MEISTERSTÜCK à l'aide d'un câble audio (avec un connecteur 3.5 mm non compris).

Pour accéder au mode AUX in 1,	Sur la télécommande ou sur le MEISTERSTÜCK, pour alterner à l'auxiliaire 1, appuyer sur le bouton  ou appuyez une fois sur MENU , puis II<< ou >>II (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le mode de lecture puis appuyez sur OK pour confirmer.
Pour débiter et contrôler la lecture,	Effectuez toutes les opérations de lecture depuis le lecteur externe.
Pour activer ou désactiver la coupure du son,	Appuyer sur  ou le bouton ▶II .

13.2 Menu de configuration

Appuyer sur **SETUP** en mode AUX In 1 pour accéder au menu de configuration (voir le chapitre « Utilisation des menus »). Les options suivantes sont disponibles et les paramètres courants (si applicables) sont indiquées avec un astérisque (*).

- [Ecouteurs Bluetooth]
Pour connecter ou déconnecter des écouteurs Bluetooth, voir le chapitre « Opérations de base ».
- [Configuration]
Voir le chapitre "Configuration".
- [Menu Principal]
Pour accéder aux autres modes de playback et la minuterie de sommeil.

14. Mode AUX In 2

14.1 Opération

Votre lecteur externe (ex. lecteur mp3) doit être connecté à la prise auxiliaire 2 du MEISTERSTÜCK à l'aide d'un câble audio (avec un connecteur 3.5 mm non compris).

Pour accéder au mode AUX in 2,	Sur la télécommande ou sur le MEISTERSTÜCK, pour alterner à l'auxiliaire 2, appuyer sur le bouton  ou appuyez une fois sur MENU , puis ◀ ou ▶ (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le mode de lecture puis appuyez sur OK pour confirmer.
Pour débiter et contrôler la lecture,	Effectuez toutes les opérations de lecture depuis le lecteur externe.
Pour activer ou désactiver la coupure du son,	Appuyer sur  ou le bouton ▶ .

14.2 Menu de configuration

Appuyer sur **SETUP** en mode AUX In 2 pour accéder au menu de configuration (voir le chapitre « Utilisation des menus »). Les options suivantes sont disponibles et les paramètres courants (si applicables) sont indiquées avec un astérisque (*).

- [Ecouteurs Bluetooth]
Pour connecter ou déconnecter des écouteurs Bluetooth, voir le chapitre « Opérations de base ».
- [Configuration]
Voir le chapitre "Configuration".
- [Menu Principal]
Pour accéder aux autres modes de playback et la minuterie de sommeil.

15. Mode Optique

15.1 Fonctionnement

Votre lecteur externe (ex. amplificateur audio) doit être connecté à la prise optique du MEISTERSTÜCK à l'aide d'un câble audio (connecteur optique non compris)

Pour accéder au mode optique,	Sur la télécommande, appuyer sur le bouton  ou appuyez une fois sur MENU , puis ⏮ ou ⏭ (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le mode de lecture puis appuyez sur OK pour confirmer.
Pour débiter et contrôler la lecture,	Effectuez toutes les opérations de lecture depuis le lecteur externe.
Pour activer ou désactiver la coupure du son,	Appuyer sur  ou le bouton ⏭ .

15.2 Menu de configuration

Appuyer sur **SETUP** en mode optique pour accéder au menu de configuration (voir le chapitre « Utilisation des menus »). Les options suivantes sont disponibles et les paramètres courants (si applicables) sont indiquées avec un astérisque (*).

- [Ecouteurs Bluetooth]
Pour connecter ou déconnecter des écouteurs Bluetooth, voir le chapitre « Opérations de base ».
- [Configuration]
Voir le chapitre "Configuration".
- [Menu Principal]
Pour accéder aux autres modes de playback et la minuterie de sommeil.



L'entrée optique ne supporte que le PCM linéaire, 2 chaînes ou une source de musique 16 bit ou 24bit.

16. Mode CD



AVERTISSEMENT!

Risque d'endommagement!

Une manipulation incorrecte du MEISTERSTÜCK peut l'endommager.

N'insérez pas de mini-CD ou de disque de format non-supporté par le MEISTERSTÜCK.

FR

16.1 Fonctionnement

Le MEISTERSTÜCK peut lire des fichiers audio enregistrés sur un CD, CD-R et CD-RW audio. La lecture dépend aussi de la qualité du disque.

Pour accéder au mode CD,	Sur la télécommande ou sur le MEISTERSTÜCK, appuyer sur le bouton  ou appuyez une fois sur MENU , puis ⏮ ou ⏭ (ou faites tourner le bouton de navigation) pour sélectionner le mode Bluetooth puis appuyez sur OK pour confirmer.
Pour arrêter ou résumer la lecture,	Appuyer sur ⏮ .
Pour passer à l'item lu précédent ou	Appuyer sur ⏮ .
Pour passer à l'item lu précédent ou	Appuyer sur ⏮ ou ⏭ .
Pour une recherche rapide au sein d'un fichier audio,	Pendant la lecture, appuyer et tenir ⏮ ou ⏭ .
Pour sélectionner un mode de lecture,	Appuyer sur FAV à répétition. <ul style="list-style-type: none">•  = Répéter tout•  = Répéter un fichier•  = Lecture aléatoire
Pour consulter l'information du fichier audio (si disponible),	Appuyer plusieurs fois sur INFO .

16.2 Menu de configuration

Appuyer sur **SETUP** en mode CD pour accéder au menu de configuration (voir le chapitre « Utilisation des menus »). Les options suivantes sont disponibles et les paramètres courants (si applicables) sont indiquées avec un astérisque (*).

- [Reprise de la lecture du CD]

La lecture du CD se poursuit au dernier endroit écouté, même si vous avez changé le mode ou mis l'appareil en mode de veille. Vous mettez fin à cette fonction en éjectant le CD. La fonction est conçue p. ex. pour les livres audio.

- [Ecouteurs Bluetooth]

Pour connecter ou déconnecter des écouteurs Bluetooth, voir le chapitre « Opérations de base ».

- [Configuration]

Voir le chapitre "Configuration".

- [Menu Principal]

Pour accéder aux autres modes de playback et la minuterie de sommeil.

17. Minuterie de sommeil

La minuterie de sommeil configure la durée avant que le MEISTERSTÜCK ne se désactive automatiquement.

1. Dans tout mode de lecture, appuyer sur **SETUP** et sélectionner [Menu Principal] puis [Mode sommeil].
2. Ou encore, appuyez directement sur le bouton **SLEEP** sur la télécommande pour active ou désactiver la minuterie de sommeil.
3. Appuyer sur **+** ou **-** (ou faire tourner le bouton de navigation) ou sélectionnez un mode de sommeil (15, 30, 45, 60 ou 90 min).
4. Appuyer sur **OK** pour confirmer la sélection.

Lorsque la minuterie de sommeil est activée, l'icône de la minuterie de sommeil () et le temps restant seront affichés. Pour annuler la minuterie de sommeil, sélectionnez [Mode veille désactivé].

18. Paramètres du système

18.1 Accès au paramètres du système

- Dans tout mode de lecture, appuyez sur **SETUP** et sélectionnez [Configuration]
- Reférez-vous aux chapitres ci-dessous pour les détails de chaque option de réglage. Les paramètres courants (si applicables) sont indiqués avec un astérisque (*).
- Voir le chapitre "Utilisation des menus" pour naviguer et effectuer les sélections au sein des paramètres du système.

18.2 Qualité du streaming audio en continu

Les trois paramètres de qualité qui peuvent être définis dans les paramètres système s'appliquent exclusivement aux services de diffusion de musique en continu.

- [Qualité faible] : Correspond à la qualité la plus faible des services.
- [Qualité normale] : Correspond à la qualité normale du service de streaming.
- [Haute qualité] : Correspond à la plus haute qualité de service de streaming.

18.3 Égaliseur

Sélectionnez une des options de l'égaliseur sonore pour ajuster le son selon votre préférence.

- [Son 3D]
Le son 3D activé augmente la zone stéréo améliorant de ce fait la profondeur de la musique lue.
- [Puissance sonore]
Le niveau sonore actif augmente les niveaux de basse et d'aigues pour accommoder le volume en cours de manière à ce que les sons délicats soient clairement entendus lorsque vous écoutez paisiblement votre musique.
- [Basses]
Ajustez le niveau de basse pour adapter le son de la lecture.
- [Aigues]
Ajustez le niveau des aigues pour adapter le son de la lecture.

- Sélectionnez une des options d'égaliseur de son prédéfinies comprenant: [Bémol], [Jazz], [Rock], [Classique] et [Pop].

18.4 Réseau

- [Assistant de Réseau]
Pour établir une connexion de réseau.
- [Réglage PBC WLAN]
Sélectionnez cette option si votre routeur sans fil supporte à la fois les méthodes de configuration WPS et PBC.
- [Voir configurations]
Pour voir la configuration courante du réseau.
- [Région WLAN]
Pour sélectionner une région WLAN.
- [Config. manuelle]
Sous l'option [Sans Fil], sélectionnez [DHCP activé] pour automatiquement allouer l'adresse IP ou [DHCP désactivé] pour le faire manuellement.
- [Configuration PIN NetRemote]
Pour configurer un NIP NetRemote.
- [Profil réseau]
Pour afficher une liste de réseaux sauvegardés par le MEISTERSTÜCK.
- [Effacer les paramètres réseau]
Pour effacer tous les paramètres réseau.
- [Garder le réseau connecté]
Pour garder le réseau connecté. Ceci vous permet d'éveiller le MEISTERSTÜCK du mode de veille via une application à distance.

18.5 Heure/date

- [Réglage heure et date]
Pour régler l'heure et la date.
- [MAJ Automatique]
Pour sélectionner une source (Radio, réseau Internet ou aucune mise à jour) pour la mise à jour automatique de l'heure.
- [Réglage format]

Pour régler l'heure en format 12 ou 24-heures.

- [Réglage du fuseau horaire]

Pour régler le fuseau horaire.

- [Heure d'été?]

Pour activer ou désactiver l'heure avancée.

18.6 Mode de veille inactif

- Cette option configure la durée de temps avant que le MEISTERSTÜCK s'éteigne automatiquement. Les options comprennent: hors-service, 2, 4, 5 et 6 heures.

18.7 Langue

- Cette option règle la langue du menu. Les options comprennent: Anglais, Allemand, Danois, Espagnol, Français, Italien, Néerlandais, Norvégien, Polonais, Portugais, Finnois, Suédois et Turc.

18.8 Réglages d'origine

- Cette option efface tous les paramètres définis par l'utilisateur et les remplace par les paramètres d'origine.

18.9 MAJ logiciel

- [MAJ automatique]

Pour configurer la vérification automatique de mise à jour.

- [Vérifier maintenant]

Pour vérifier pour une mise à jour immédiatement.

Si un nouveau logiciel est disponible, le MEISTERSTÜCK vous demandera si vous voulez procéder à la mise à jour.

Avant la mise à jour du logiciel, assurez-vous que le MEISTERSTÜCK soit connecté à une source d'alimentation électrique stable. L'interruption de l'alimentation pendant une mise à jour peut endommager le MEISTERSTÜCK.

18.10 Assistant réglages

- Pour procéder à la configuration initiale (Voir le chapitre configuration initiale)

18.11 Informations

- Ceci indique la version courante du logiciel, la version de Spotify, l'identifiant radio et le nom d'utilisateur.

18.12 Rétroéclairage

- [Niveau de Dimmer]

Pour sélectionner le niveau de luminosité de l'affichage. Les options comprennent: [Haut], [Moyen], [Bas] ou [Auto].

Si [Auto] est sélectionné, le niveau d'intensité est automatiquement ajusté par rapport au capteur du niveau de lumière ambiante situé à l'avant du MEISTERSTÜCK.

19. Utilisation de l'appli UNDOK^{MD} pour contrôler le MEISTERSTÜCK

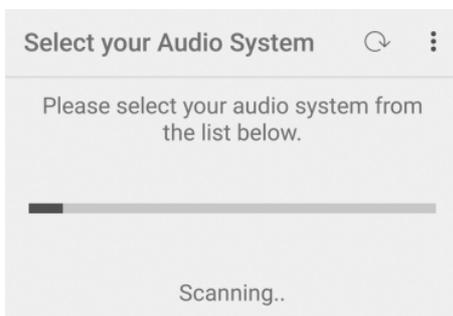
Le MEISTERSTÜCK est compatible avec l'appli UNDOK^{MD} de Frontier Silicon. L'appli offre une fonctionnalité de télécommande pour les modules audio de base FS avec un appareil intelligent iOS ou Androïde.

Pour installer et utiliser l'appli UNDOK^{MD}:

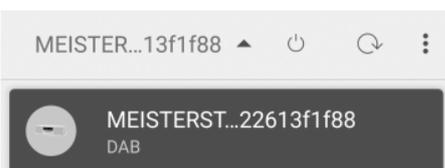
1. Téléchargez l'appli UNDOK^{MD} depuis l'"App Store" ou "Google Play" et installez-la sur votre appareil intelligent iOS ou Androïde.



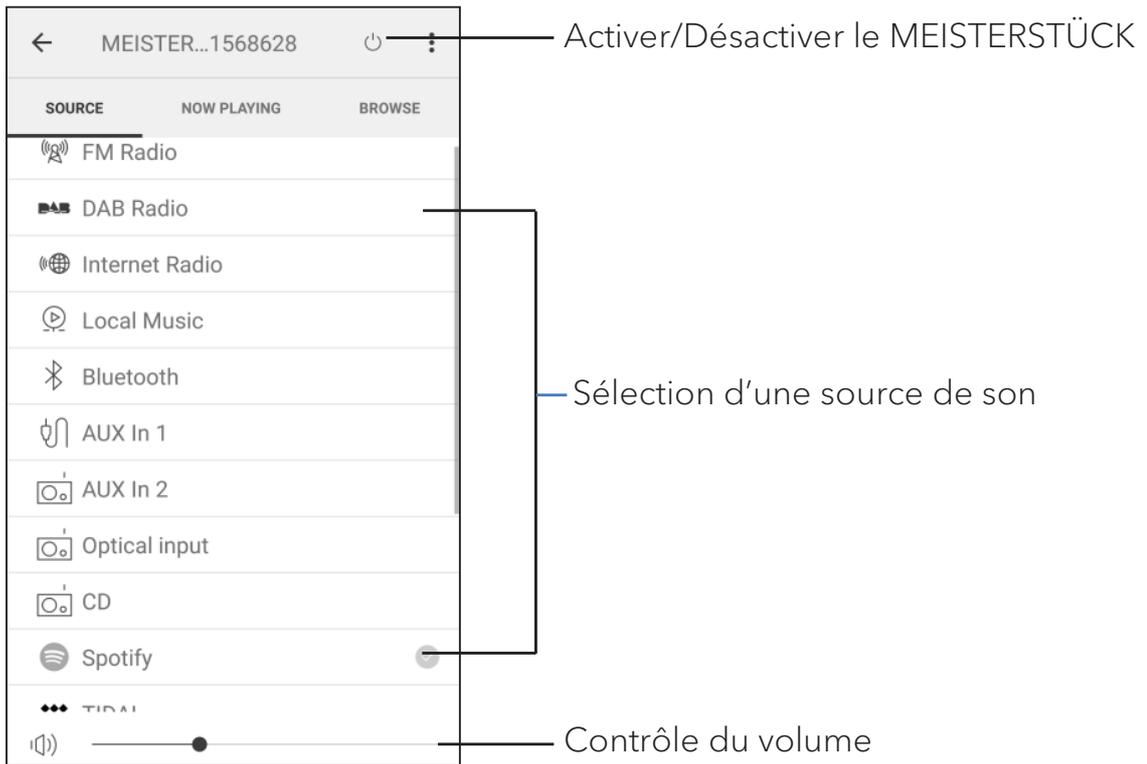
2. Connectez votre appareil au même réseau Wi-Fi que le MEISTERSTÜCK.
3. Démarrez l'appli UNDOK^{MD} sur votre appareil intelligent. L'appli recherchera alors les systèmes audio compatibles. Vous pouvez aussi appuyer sur "Configuration d'un système audio" pour commencer à rechercher les systèmes audio.



4. Sélectionnez le "MEISTERSTÜCK" parmi la liste des systèmes audio disponibles.



5. Contrôlez le MEISTERSTÜCK via l'appli UNDOK^{MD}



20. Dépannage

Des défauts peuvent survenir avec tout équipement électrique. Ceci n'est pas nécessairement dû à une défectuosité, de ce fait, vérifiez parmi le tableau suivant afin de voir si vous pouvez régler le problème vous-même.

Défectuosité	Cause possible	Solution
Pas d'alimentation	Le câble d'alimentation n'est pas connecté correctement.	Connectez le câble d'alimentation correctement.
Le MEISTERSTÜCK ne répond pas.	Une erreur est présente dans le MEISTERSTÜCK.	Déconnectez puis reconnectez la fiche d'alimentation puis remettez le MEISTERSTÜCK en marche à nouveau.
La télécommande ne fonctionne pas ou fonctionne sporadiquement.	La distance du MEISTERSTÜCK est trop grande.	Réduisez la distance entre la télécommande et le MEISTERSTÜCK.
	La pile est à plat.	Remplacez la pile.
Pas de son ou son de piètre qualité La sonnerie ne fonctionne pas.	Le son est éteint.	Ajustez le volume.
	Les écouteurs sont branchés.	Débranchez les écouteurs.
	Le MEISTERSTÜCK n'est pas ajusté au bon mode de lecture.	Sélectionnez un autre mode de lecture.
	Réception FM/RSN ou Internet de piètre qualité.	Allongez/ajustez l'antenne FM/RSN ou vérifiez la connexion Wi-Fi.
	Il y a de l'interférence radio.	Gardez le MEISTERSTÜCK à l'écart des autres appareils électroniques.
	La sonnerie n'est pas activée.	Activez la sonnerie.
	Le volume de la sonnerie est trop bas.	Augmentez le volume de la sonnerie.

Défectuosité	Cause possible	Solution
Impossible de connecter au réseau Wi-Fi.	Le routeur n'est pas en marche ou ne fonctionne pas	Mettez votre routeur en marche ou vérifiez l'état du routeur.
	La méthode de configuration est incorrecte.	Vérifiez que votre routeur supporte le WPS et utilise la méthode de configuration Configurez à nouveau les paramètres Wi-Fi.
La station de radio internet parfois ne fonctionne pas.	Certaines stations ne peuvent accommoder qu'un nombre limité d'auditeurs.	Essayez à nouveau plus tard.
	La station n'émet pas.	Essayez à nouveau plus tard.
Impossible de connecter au réseau Wi-Fi.	Le routeur n'est pas en marche ou ne fonctionne pas correctement.	Mettez votre routeur en marche ou vérifiez l'état du routeur.
La lecture CD ne commence pas.	Le format CD n'est pas supporté.	Insérez un CD de format adéquat dans la fente CD.
	Le CD est sale.	Nettoyez le CD.
	Le CD est endommagé.	Insérez un CD différent dans la fente CD.
L'appareil USB ne fonctionne pas.	La lecture USB n'est pas supportée.	Vérifiez les fichiers et le système de fichiers sur l'appareil USB.
	L'appareil USB ne charge pas.	Vérifiez le câble USB.

21. Nettoyage



AVERTISSEMENT!

Endommagement suite à un nettoyage inadéquat!

Un nettoyage inadéquat peut endommager le MEISTERSTÜCK ou causer l'arrêt de certaines fonctions.

- Ne jamais employer des produits nettoyants abrasifs ou à base de solvants car ceux-ci peuvent endommager la surface du MEISTERSTÜCK.
- Ne jamais utiliser d'air chaud ou comprimé pour sécher le MEISTERSTÜCK.
- Les coins et cotés du MEISTERSTÜCK sont vulnérables à la pression. Veuillez s'il vous plait protéger ces régions afin d'éviter qu'elles subissent une pression excessive

Nettoyage des empreintes et saletés légères

- Nettoyer uniquement l'extérieur du MEISTERSTÜCK avec un linge doux et sec

Nettoyage des saletés plus importantes

- Nettoyer uniquement l'extérieur du MEISTERSTÜCK avec un linge légèrement humide puis l'essuyer avec un linge doux et sec

22. Garantie

Lors de la soumission de réclamations de garantie, ce qui suit s'applique sans restreindre vos droits:

- Les réclamations de garantie ne peuvent être invoquées que pendant une période maximale de 2 ans (1 an en Amérique du Nord et en Australie) calculée depuis la date d'achat.
- sonoro audio GmbH, à sa discrétion et à ses frais, effectuera la réparation ou le remplacement de tout défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie
- En cas de réclamation, veuillez s'il vous plait contacter notre département de service à la clientèle. Vous trouverez les détails sous « Données de contact » ou au www.sonoro.de.
- Aucune nouvelle période de garantie ne débute suite au remplacement ou à la réparation du MEISTERSTÜCK. La période de garantie de 2 ans (1 an en Amérique du Nord et en Australie) depuis la date d'achat demeure applicable.
- Sont exclus de la garantie les piles, les dégâts causés par une utilisation inadéquate, l'usure normale ainsi que les défauts n'affectant la valeur ou l'utilisation du MEISTERSTÜCK que de façon minimale. Toute autre modification n'étant pas effectuée par notre centre de service autorisé invaliderait également la garantie.

WIR DANKEN IHNEN FÜR IHR VERTRAUEN

Bei der Entwicklung und Produktion unserer Musiksysteme legen wir größten Wert auf Qualität und höchstmögliche Sorgfalt. Dazu gehört auch, dass jedes einzelne Musiksystem vor dem Verlassen des Werkes auf Herz und Nieren geprüft wird.

Es ist uns daher besonders wichtig, dass Sie nach dem Kauf noch lange Freude an Ihrem sonoro Musiksystem haben. Ist der Inhalt unvollständig oder beschädigt? Gibt es Anlass zu Beanstandungen? Wir lassen Sie mit Ihren Fragen nicht allein. Verlassen Sie sich auf das Know-how unserer Service-Mitarbeiter. Unser Service-Team weiß alles, was es über die sonoro Produkte zu wissen gibt und berät Sie freundlich, schnell und kompetent.

WE THANK YOU FOR YOUR TRUST

At sonoro we are putting the utmost effort in to developing state-of-the-art products with impeccable quality standards. It is very important to us that you stay satisfied with your sonoro product for the lifetime of the unit. If for any reason you need assistance or have a warranty claim, please do not hesitate to get in touch with our Service Team.

NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE CONFIANCE

Chez sonoro nous sommes très attachés à la qualité irréprochable de nos produits. Nous ne souhaitons rien de moins que votre entière satisfaction. En cas de besoin d'assistance ou de réclamation, n'hésitez pas à prendre contact avec notre équipe de Service-Après-Vente.

DEUTSCHLAND - HQ

+49 2131 8834141
support@sonoro.de

ÖSTERREICH

+49 2131 8834141
austria@sonoro.de

HONG KONG

+852 2618 5900
hongkong@sonoro.de

SCHWEIZ

swiss@sonoro.de

UNITED KINGDOM

support@sonoro.co.uk

FRANCE

support@sonoro.fr

ITALIA

italy@sonoro.de

ESPAÑA

spain@sonoro.de

PORTGUAL

portugal@sonoro.de

BELGIEN

belgium@sonoro.de

NEDERLAND

netherlands@sonoro.de

LUXEMBOURG

luxembourg@sonoro.de

POLSKA

poland@sonoro.de

HRVATSKA

croatia@sonoro.de

NORGE

norway@sonoro.de

SVERIGE

sweden@sonoro.de

SUOMI

finland@sonoro.de

AUSTRALIA

australia@sonoro.de